

再入国許可申請

申請には下記の書類が必要となります。書類に不備がなければ同日に許可されます。 ※再入国許可申請には、印紙代として 3,000 円 (1 回限りの再入国許可)、もしくは 6,000 円 (数次の再入国許可)がかかります。

■ 申請書

※中国籍と韓国籍の方は、「3 氏名」については漢字、英表記の両方を記載して下さい。 なお、記載事項の訂正には、申請者の署名が必要です。

- パスポート原本
- 手数料納付書(申請者の署名入り)

※上記に加えて、在留カードの有無により下記 a.b.のいずれかをご用意ください。

- a. 在留カードをお持ちの方
 - ■在留カードの原本および両面の写し
- b. 在留カードをお持ちでない方
 - ■パスポートの ID ページおよび上陸許可証印(灰色のシール)ページの写し



Application for Re-Entry Permit

The following documents are required for application. If there are no objections to your documents, permission may be granted on the same day.

Note: The revenue stamp fee for the Application for a Re-Entry Permit costs ¥3,000 for a single re-entry permit, or ¥6,000 for a multiple re-entry permit.

■ Application Form

Notes:

- a. When making a correction, applicant must sign or stamp each revised location.
- b. For Chinese and Korean nationals— "3-Name" filled out in both Chinese characters and English alphabet.
- Applicant's <u>original</u> passport
- Certificate for Payment of Fee signed by applicant

In addition to above documents, please prepare following documents depending on the applicant's situation.

- a. If the applicant has a residence card:
- Original <u>and</u> copy of <u>both sides</u> of applicant's residence card
- b. If the applicant doesn't have a residence card:
- Copy of <u>ID page</u> and <u>landing permission page (gray seal)</u> of applicant's passport